

DOCUMENT No. 4

*English**Romaji*

This is in the middle of the news but today, specially at this point I will give the weather forecast:

WEST WIND, CLEAR

WEST WIND, CLEAR

This is in the middle of the news but today, at this point specially I will give the weather forecast:

WEST WIND, CLEAR

WEST WIND, CLEAR

Nyuu no techu de gozaimasu ga kyou jima wa toku ni koku de tenki yoku wa mochiage masu

NISHI NO KAZE HARI

NISHI NO KAZE HARI

Nyuu no techu de gozaimasu ga kyou wa koku de toku ni tenki yoku wa mochiage masu

NISHI NO KAZE HARI

NISHI NO KAZE HARI

Above are the two weather messages from Tokyo stations JLG4 and JXJ transmitted by them between 0002 and 0003 GMT December 8, 1941.

Sent No. 519, 12/5

ASSISTANT CHIEF OF STAFF HEADQUARTERS,

62 Hawaiian Department, Honolulu, Territory Hawaii.

Contact Commander Hachefort immediately thru Commandment Fourteen Naval District regarding broadcasts from Tokyo reference weather

Miles.

I certify that this message is on official business and necessary for the public service.

/s/ RAUF C. SMITH,
Colonel, G. E. C.,
Executive Officer, G-2.

Secret Cablegram
lan

CLARKE EXHIBIT No. 5

TOP SECRET

From Tokyo
To Washington
December 6, 1941
Purple

#902

(Part 1 of 14)

Separate telegram

MEMORANDUM

1. The Government of Japan, prompted by a genuine desire to come to an amicable understanding with the Government of the United States in order that the two countries by their joint efforts may secure the peace of the Pacific area and thereby contribute toward the realization of world peace, has continued negotiations with the utmost sincerity since April last with the Government of the United States regarding the adjustment and advancement of Japanese-American relations and the stabilization of the Pacific area.

The Japanese Government has the honor to state frankly its views concerning the claims the American Government has persistently maintained as well as the measures the United States and Great Britain have taken toward Japan during these eight months.

2. It is the immutable policy of the Japanese Government to insure the stability of East Asia and to promote world peace, and thereby to enable all nations to find each BOAMPYQBR place in the world.

Ever since the China Affair broke out owing to the failure on the part of China to comprehend Japan's true intentions, the Japanese Government has striven for the restoration of peace and it has consistently exerted its best efforts to prevent the extension of war-like disturbances. It was also to that end that in September last year Japan concluded the Tri Partite Pact with Germany and Italy.

TOP SECRET

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941

Purple
#902

(Part 2 of 14)

However, both the United States and Great Britain have resorted to every possible measure to assist the Chungking regime so as to obstruct the establishment of a general peace between Japan and China, interfering with Japan's constructive endeavours toward the stabilization of East Asia, exerting pressure on The Netherlands East Indies, or menacing French Indo-China, they have attempted to frustrate Japan's aspiration to realize the ideal of common prosperity in cooperation with these regions. Furthermore, when Japan in accordance with its protocol with France took measures of joint defense of French Indo-China, both American and British governments, wilfully misinterpreted it as a threat to their own possession and inducing the Netherlands government to follow suit, they enforced the assets freezing order, thus severing economic relations with Japan. While manifesting thus an obviously hostile attitude, these countries have strengthened their military preparations perfecting an encirclement of Japan, and have brought about a situation which endangers the very existence of the empire.

TOP SECRET

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941

Purple
#902

(Part 3 of 14)

Nevertheless, facilitate a speedy settlement, the Premier of Japan proposed, in August last, to meet the President of the United States for a discussion of important problems between the two countries covering the entire Pacific area. However, while accepting in principle the Japanese proposal, insisted that the meeting should take place after an agreement of view had been reached on fundamental—(75 letters garbled)— The Japanese government submitted a proposal based on the formula proposed by the American government, taking fully into consideration past American claims and also incorporating Japanese views. Repeated discussions proved of no avail in producing readily an agreement of view. The present cabinet, therefore, submitted a revised proposal, moderating still further the Japanese claims regarding the principal points of difficulty in the negotiation and endeavoured strenuously to reach a settlement. But the American government, adhering steadfastly to its original proposal, failed to display in the slightest degree a spirit of conciliation. The negotiation made no progress.

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902 (Part 4 of 14)

Thereupon, the Japanese Government, with a view to doing its utmost for averting a crisis in Japanese-American relations, submitted on November 20th still another proposal in order to arrive at an equitable solution of the more essential and urgent questions which, simplifying its previous proposal, stipulated the following points:

(1) The Governments of Japan and the United States undertake not to dispatch armed forces into any of the regions, excepting French Indo-China, in the Southeastern Asia and the Southern Pacific area.

(2) Both Governments shall cooperate with a view to securing the acquisition in the Netherlands East Indies of those goods and commodities of which the two countries are in need.

(3) Both Governments mutually undertake to restore commercial relations to those previously prior to the freezing of assets.

The Government of the United States shall supply Japan the required quantity of oil.

(4) The Government of the United States undertakes not to resort to measures and actions prejudicial to the endeavours for the restoration of general peace between Japan and China.

(5) The Japanese Government undertakes to withdraw troops now stationed in French Indo-China upon either the restoration of peace between Japan and China or the establishment of an equitable peace in the Pacific area; and it is prepared to remove the Japanese troops in the southern part of French Indo-China to the northern part upon the conclusion of the present agreement.

JD-1: 1743 Secret Navy Trans 12-1/6-41 (3)

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902 (Part 5 of 14)

As regards China, the Japanese Government, while expressing its readiness to accept the offer of the President of the United States to act as "Introducer" of peace between Japan and China as was previously suggested, asked for an undertaking on the part of the United States to do nothing prejudicial to the restoration of Sino-Japanese peace when the two parties have commenced direct negotiations.

The American government not only rejected the above-mentioned new proposal, but made known its intention to continue its aid to Chiang Kai-Shek; and in spite of its suggestion mentioned above, withdrew the offer of the President to act as the so-called "Introducer" of peace between Japan and China, pleading that time was not yet ripe for it. Finally, on November 26th, in an attitude to impose upon the Japanese government those principles it has persistently maintained, the American government made a proposal totally ignoring Japanese claims, which is a source of profound regret to the Japanese Government.

JD-1: 1743 Secret Navy Trans 12-1/6-41 (3)

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902 (Part 6 of 14)

4. From the beginning of the present negotiation the Japanese Government has always maintained an attitude of fairness and moderation, and did its best to reach a settlement, for which it made all possible concessions often in spite of great difficulties.

As for the China question which constituted an important subject of the negotiation, the Japanese Government showed a most conciliatory attitude.

As for the principle of Non-Discrimination in International Commerce, advocated by the American Government, the Japanese Government expressed its desire to see the said principle applied throughout the world, and declared that along with the actual practice of this principle in the world, the Japanese Government would endeavour to apply the same in the Pacific area, including China, and made it clear that Japan had no intention of excluding from China economic activities of third powers pursued on an equitable basis.

Furthermore, as regards the question of withdrawing troops from French Indo-China, the Japanese government even volunteered, as mentioned above, to carry out an immediate evacuation of troops from Southern French Indo-China as a measure of easing the situation.

JD-1: 1743 Secret Navy Trans 12-1/6-41 (3)

From: Tokyo
To: Washington
December 4, 1941

#902 (Part 7 of 14)

It is presumed that the spirit of conciliation exhibited to the utmost degree by the Japanese Government in all these matters is fully appreciated by the American government.

On the other hand, the American government, always holding fast to theories in disregard of realities, and refusing to yield an inch on its impractical principles, caused undue delays in the negotiation. It is difficult to understand this attitude of the American government and the Japanese government desires to call the attention of the American government especially to the following points:

1. The American government advocates in the name of world peace those principles favorable to it and urges upon the Japanese government the acceptance thereof. The peace of the world may be brought about only by discovering a mutually acceptable formula through recognition of the reality of the situation and mutual appreciation of one another's position. An attitude such as ignores realities and imposes one's selfish views upon others will scarcely serve the purpose of facilitating the consummation of negotiations.

JD: 1 7143
25843

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902 (Part 8 of 14)

Of the various principles put forward by the American government as a basis of the Japanese-American agreement, there are some which the Japanese government is ready to accept in principle, but in view of the world's actual conditions, it seems only a Utopian ideal, on the part of the American government, to attempt to force their immediate adoption.

Again, the proposal to conclude a multilateral non-aggression pact between Japan, the United States, Great Britain, China, the Soviet Union, The Netherlands, and Thailand, which is patterned after the old concept of collective security, is far removed from the realities of East Asia.

(2) The American proposal contains a stipulation which states: "Both governments will agree that no agreement, which either has concluded with any third powers, shall be interpreted by it in such a way as to conflict with the fundamental purpose of this agreement, the establishment and preservation of peace throughout the Pacific area." It is presumed that the above provision has been proposed with a view to restrain Japan from fulfilling its obligations under the Tripartite Pact when the United States participates in the war in Europe, and, as such, it cannot be accepted by the Japanese Government.

JD: 1
25843 Navy Trans. 12-6-41 (S)

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902 (Part 9 of 14)

The American Government, obsessed with its own views and opinions, may be said to be scheming for the extension of the war. While it seeks, on the one hand, to secure its rear by stabilizing the Pacific area, it is engaged, on the other hand, in aiding Great Britain and preparing to attack, in the name of self-defense, Germany and Italy two powers that are striving to establish a new order in Europe. Such a policy is totally at variance with the many principles upon which the American Government proposes to found the stability of the Pacific area through peaceful means.

3. Where as the American Government, under the principles it rigidly upholds, objects to settling international issues through military pressure, it is exercising in conjunction with Great Britain and other nations pressure by economic power. Recourse to such pressure as a means of dealing with international relations should be condemned as it is at times more inhuman than military pressure.

JD-1: 7143

Navy Trans 12-6-41 (S)

25843

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902

(Part 10 of 14)

4. It is impossible not to reach the conclusion that the American Government desires to maintain and strengthen, in collusion with Great Britain and other powers, its dominant position it has hitherto occupied not only in China but in other areas of East Asia. It is a fact of history that one country— (45 letters garbled or missing —been compelled to observe the status quo under the Anglo-American policy of imperialistic exploitation and to sacrifice the —es to the prosperity of the two nations. The Japanese Government cannot tolerate the perpetuation of such a situation since it directly runs counter to Japan's fundamental policy to enable all nations to enjoy each its proper place in the world.

JD-1: 7143

Navy Trans. 12-6-41 (S)

25843

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902

(Part 11 of 14)

The stipulation proposed by the American Government relative to French Indo-China is a good exemplification of the above-mentioned American policy. That the six countries,—Japan, the United States, Great Britain, The Netherlands, China and Thailand,—excepting France, should undertake among themselves to respect the territorial integrity and sovereignty of French Indo-China and equality of treatment in trade and commerce would be tantamount to placing that territory under the joint guarantee of the governments of those six countries. Apart from the fact that such a proposal totally ignores the position of France, it is unacceptable to the Japanese government in that such an arrangement cannot but be considered as an extension to French Indo-China of a system similar to the n— (50 letters missed) —sible for the present predicament of East Asia.

JD: 1 7143 SECRET Navy Trans. 12-6-41 (S)

25843

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902

(Part 12 of 14)

5. All the items demanded of Japan by the American government regarding China such as wholesale evacuation of troops or unconditional application of the principle of Non-Discrimination in International Commerce ignore the actual conditions of China, and are calculated to destroy Japan's position as the stabilizing factor of East Asia. The attitude of the American government in demanding Japan not to support militarily, politically or economically any regime other than the regime at Chungking, disregarding thereby the existence of the Nanking government, shatters the very basis of the present negotiation. This demand of

the American government falling, as it does, in line with its above-mentioned refusal to cease from aiding the Chungking regime, demonstrates clearly the intention of the American government to obstruct the restoration of normal relations between Japan and China and the return of peace to East Asia.

JD:1 7143 SECRET Navy Trans. 12-6-41 (S)
25843

TOP SECRET

From: Tokyo
To: Washington
December 6, 1941
Purple

#902 (Part 13 of 14)

5. In brief, the American proposal contains certain acceptable items such as those concerning commerce, including the conclusion of a trade agreement, mutual removal of the freezing restrictions, and stabilization of the Yen and Dollar exchange, or the abolition of extra-territorial rights in China. On the other hand, however, the proposal in question ignores Japan's sacrifices in the four years of the China Affair, menaces the empire's existence itself and disparages its honour and prestige. Therefore, viewed in all its entirety, the Japanese government regrets that it cannot accept the proposal as a basis of negotiation.

6. The Japanese government, in its desire for an early conclusion of the negotiation, proposed that simultaneously with the conclusion of the Japanese-American negotiations, agreements be signed with Great Britain and other interested countries. The proposal was accepted by the American government. However, since the American government has made the proposal of November 26th as a result of frequent consultations with Great Britain, Australia, The Netherlands and Chungking. ANDND* presumably by catering to the wishes of the Chungking regime on the questions of *CHTUAL YLOKMMTT*** be concluded that all these countries are at one with the United States in ignoring Japan's position.

JD:1 7143 SECRET Navy Trans. 12-6-41 (S)
25843

*Probably "and as"

**Probably "China, can but"

From: Tokyo
To: Washington
7 December 1941
(Purple—Eng)

#902 (Part 14 of 14)

(Note: In the forwarding instructions to the radio station handling this report, appeared the plain English phrase "VERY IMPORTANT")

7. Obviously it is the intention of the American Government to conspire with Great Britain and other countries to obstruct Japan's efforts toward the establishment of peace through the creation of a New Order in East Asia, and especially to preserve Anglo-American rights and interests by keeping Japan and China at war. This intention has been revealed clearly during the course of the present negotiations. Thus, the earnest hope of the Japanese Government to adjust Japanese-American relations and to preserve and promote the peace of the Pacific through cooperation with the American Government has finally been lost.

The Japanese Government regrets to have to notify hereby the American Government that in view of the attitude of the American Government it cannot but consider that it is impossible to reach an agreement through further negotiations.

JD:1 7143 SECRET (M) Navy trans. 7 Dec. 1941 (S-TT)
25843